



MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY
Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays : **Canada**

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par

[Redacted]

3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de

Notary Public

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de

Notary Public

Certified
Attesté

5. at / à

Toronto, Ontario

6. the / le **2026-01-13**

7. by / par

[Redacted]

8. N° / sous n°

[Redacted]

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :

[Redacted]



• This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.

• This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.

• If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter un légalisation par un consulat du pays de destination.

• To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/]

声 明 书

声 明 人	姓 名	[REDACTED] ([REDACTED])	性 别	女	国籍	加拿大
	出生日期	19 [REDACTED] 0 [REDACTED] 0 [REDACTED]	护照号码	[REDACTED]		
	职 业	运营管理	电 话	[REDACTED]		
	住 址	[REDACTED] in Tr [REDACTED] ughan, [REDACTED]				
声 明 内 容	本人声明以下护照和原中国身份证均是本人的身份证明，所载姓名均是本人姓名，所指均是本人同一人。					
	现加拿大护照：编号：[REDACTED] 姓名：[REDACTED] 签发日期：202 [REDACTED] 0 [REDACTED]					
	该护照个人信息页复印件见附件 1；					
	原中国护照：编号：[REDACTED] 姓名：[REDACTED] 签发日期：2 [REDACTED] 0 [REDACTED] 0 [REDACTED]；					
原中国身份证：编号：[REDACTED] 姓名 [REDACTED] 有效期限：20 [REDACTED] 0 [REDACTED] - 20 [REDACTED] 0 [REDACTED]						
我声明以上内容属实。如有不实之处，本人愿承担由此所引起的一切法律责任。						

声明人（签名）：[REDACTED]

日 期：2026.0 [REDACTED]

I was personally present
when the document [REDACTED] signed

Jan 11, 2026

[REDACTED]
Barrister, Solicitor & Notary Public

[REDACTED]
Markham, [REDACTED]



100%
 90%
 80%
 70%
 60%
 50%
 40%
 30%
 20%
 10%
 0%

Q.

PASSPORT
PASSEPORT

CANADA

Time/Tone

pp

Swarna Karm

3

Phone: 800-828-8888

CANADIAN/CANADIENNE

Date of birth/Date de naissance

100

Place of birth/Lieu de naissance

BEIJING CHN

Date of issue/Dats de diffusion: 2007

07 V/NOV 2 1977

Date of expiry/Date d'expiration

27 NOV 1964

Authority/Autorité
1100 001 1100 001

Figures Nos. 14^a and 14^b

E

Sen/Sen

F

[illegible]

<<<<<<<<<<<<<

< 20262041

...

你通过群发助手，向她发出了一条消息。去看看

2025年1月28日 上午11:31

你通过群发助手，向她发出了一条消息。去看看

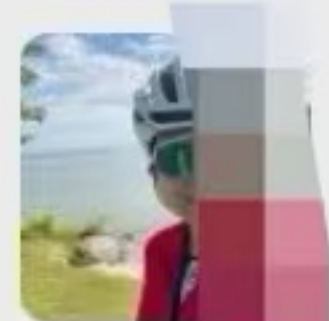
2025年1月28日 上午11:35

你通过群发助手，向她发出了一条消息。去看看

2025年5月31日 下午1:02

你通过群发助手，向她发出了一条消息。去看看

1月6日 下午1:55



郭先生您好，新年快乐！我想咨询一下同一人声明公证书的办理。我现在人在多伦多，国内还没有销户口。如果请您代办，费用是多少？多久能办下来？需要哪些材料？这个公证会过期吗？我近期回国，需要办理买车的手续。谢谢

1月6日 下午2:00

稍后答复



< 20262041

...

1月15日 上午9:56

20262041 海牙认证 同一人--1.pdf
1.6 MB



微信电脑版

1月15日 上午10:05

我应该需要翻译成一个正式的公证书，我回国后可以直接用。您可以帮忙翻译吗？

1月15日 上午10:06

我去您那取

1月15日 上午10:10

这个是额外收费的。具体原因前面留言里有详细说明。封面和护照附件，翻译费用 113 加元

可以。我去您那取点时候给您现金可以吗？

可以的



< 20262041

...

一天。

哦，好。等您翻译好了告诉我，然后咱们约个时间我去取。谢谢

好的，我现在安排翻译

1月16日 下午5:48

20262041 海牙认证 英文
内容翻译盖章.pdf

1.7 MB

微信电脑版

翻译好了

可以联系取件了

1月16日 晚上6:28

好的谢谢。我周日上午 11 点去取可以吗？

1月16日 晚上6:38

可以的

20262041

2020年11月13日 17:49

好的。麻烦您帮我做这个翻译吧。
我明天上午11点左右到您那取可
以吗？

可以的

放弃继承权声
明书 三级认证扫描...

1.5M

微信电脑版

2020年11月13日 18:00

您太棒了！非常谢谢您🙏明天见

不客气。

2020年11月14日 10:35

郭先生，您好，我是[REDACTED]，来取
件，把40块钱翻译费给您。到您
门口了



(2020)多领认字第 0009 号

兹证明前面文书上加拿大安大略省政府和消费者服务厅的印章和Kenneth Woo的签字均属实。

该文书内容由出文机构负责。

中华人民共和国
驻多伦多总领事馆
领事

2020年11月12日

AU244

